



PL

INTELIĞENTNA WAGA ŁAZIENKOWA

BS-02

Instrukcja obsługi





Dziękujemy za wybór inteligentnej wagi łazienkowej **ZEST by Zepter**. Zaprojektowaliśmy ten produkt z myślą o wygodzie i wydajności, aby mógł służyć Ci przez lata. Niniejsza instrukcja pomoże w pełni wykorzystać możliwości inteligentnej wagi łazienkowej ZEST by Zepter. Prosimy o jej uważne przeczytanie, aby zrozumieć zasady prawidłowej obsługi i konserwacji urządzenia.



Zeskanuj kod QR, aby
uzyskać dostęp do instrukcji
w innych językach.

SPIS TREŚCI

01 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	1
02 POZNAJ SWOJĄ INTELIGENTNĄ WAGĘ ŁAZIENKOWĄ	3
03 PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	3
04 INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	6
05 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	8
06 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	9
07 ZGODNOŚĆ PRODUKTU I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI	10
08 KONTAKT DO ZEPTER	10
09 GWARANCJA	11
10 KARTA GWARANCYJNA	12

01 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Środki ostrożności i instrukcja obsługi są częścią urządzenia. Należy przeczytać je uważnie przed pierwszym użyciem nowego urządzenia. Przechowywać w miejscu, w którym będzie można je z łatwością później znaleźć.
- Prosimy zachować instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon zakupu (fakturę) oraz, jeśli to możliwe, pudełko z opakowaniem wewnętrznym.



OSTRZEŻENIE!

Nie należy używać urządzenia w przypadku: ciąży, wszczepionego rozrusznika serca lub innych wszczepionych urządzeń medycznych, a także w przypadku jakichkolwiek schorzeń, na które może mieć wpływ sprzęt elektryczny.



OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć wypadków i niewłaściwego użytkowania, dzieci powinny korzystać z wagi wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.



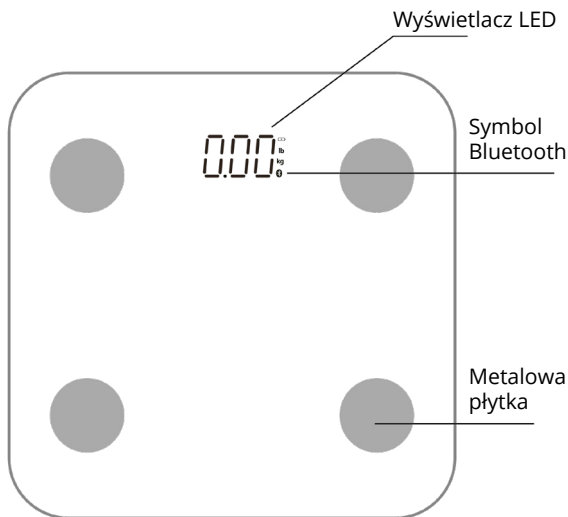
OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie używać wagi na mokrej lub śliskiej podłodze, gdyż może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

- Używać wagi wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem – pomiarem masy ciała.
- Aby uzyskać dokładne odczyty, ustawić wagę na stabilnej, równej powierzchni. Nie używać jej na miękkich podłogach, takich jak dywany czy maty.
- Podczas ważenia należy stać nieruchomo i zachować równowagę. Nie stawać na krawędzi wagi.
- Nie dopuszczać do przedostania się wody do wnętrza wagi.
- Podawane wartości (odczyty) są przybliżone. Produkt nie jest przeznaczony do użytku klinicznego, ani medycznego.
- Zachować ostrożność wchodząc i schodząc z wagi, aby uniknąć poślizgnięcia się lub upadku.

- Nie przeciążać wagi. Maksymalny ciężar: 180 kg / 396 funtów. Czyścić wagę wilgotną ściereczką. Nie używać środków chemicznych.
- Przechowywać wagę w temperaturze pokojowej. Unikać miejsc o dużej wilgotności lub w bezpośrednim nasłonecznieniu.
- Podczas przechowywania wagi nie należy stawiać na niej ciężkich przedmiotów, gdyż może to spowodować uszkodzenie czujników.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego otwierania, modyfikowania ani naprawy wagi, gdyż może to spowodować jej uszkodzenie lub unieważnienie gwarancji.
- Ostrożnie wkładać baterie, przestrzegając oznaczeń + i - . Nieprawidłowe włożenie może spowodować przegrzanie, wyciek lub pęknięcie baterii, co stwarza zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i użytkowników.
- Produkt nie jest zalecany osobom (w tym dzieciom) z niepełnosprawnością fizyczną lub problemami zdrowotnymi, na które jego stosowanie może mieć wpływ.

02 POZNAJ SWOJĄ INTELIGENTNĄ WAGĘ ŁAZIENKOWĄ



Dane techniczne:

Maksymalna nośność:	180 kg / 396 funtów
Minimalna nośność:	8 kg / 17,6 funta
Tolerancja:	0,1 kg / 0,2 funta
Jednostka:	kg, funt
Zasilanie:	3 baterie AAA 1,5 V

03 PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Włóż 3 szt. baterii do komory baterii znajdującej się na spodzie wagi. Upewnij się, że każda bateria jest ułożona zgodnie z symbolami biegunowości (+/-) widocznymi wewnątrz komory. Po włożeniu wszystkich trzech baterii, przed użyciem wagi, zamknij szczelnie pokrywę.

Korzystanie z aplikacji i informacje o ochronie danych:

Aby w pełni wykorzystać funkcjonalność inteligentnej wagi, możesz skorzystać z kompatybilnej z nią aplikacją mobilną AirScale. Aplikacja umożliwi wygodne przeglądanie, śledzenie i analizowanie wyników pomiaru składu ciała na Twoim smartfonie.

Prosimy zwrócić uwagę na następujące ważne informacje:

- Aplikacją i wszystkimi działaniami związanymi z przetwarzaniem danych zarządza w całości dostawca Aplikacji, który pełni rolę administratora danych w odniesieniu do wszelkich niezbędnych danych (np. wagi, wieku, wzrostu) wprowadzanych przez Ciebie do Aplikacji i przetwarza je wyłącznie w celu zapewnienia podstawowych funkcjonalności Aplikacji.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat sposobu gromadzenia, wykorzystywania, przechowywania i usuwania Twoich danych, zapoznaj się z Polityką prywatności dostępną w Aplikacji.
- ZEST by Zepter nie gromadzi, nie przechowuje, ani nie ma dostępu do żadnych danych osobowych ani danych dotyczących zdrowia przetwarzanych za pośrednictwem Aplikacji.
- Odpowiedzialność ZEST by Zepter ogranicza się do wytworzenia produktu fizycznego.
- W przypadku pytań dotyczących Twoich danych osobowych skontaktuj się bezpośrednio z dostawcą Aplikacji, korzystając z danych kontaktowych podanych w Polityce prywatności.

Smartfony kompatybilne z Aplikacją

Android 12.0 lub nowszy

iOS 14.0 lub nowszy

Pobierz i zainstaluj aplikację



iPhone: Wyszukaj „AIRSCALE” w AppStore

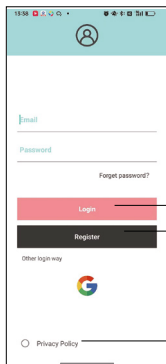
Android: Wyszukaj „AIRSCALE” w sklepie z aplikacjami na swoim smartfonie

Prosimy o pobranie i zainstalowanie aplikacji, postępując zgodnie ze wskazówkami w oprogramowaniu.

Łączenie

Upewnij się, że Bluetooth jest włączony.
Otwórz aplikację, a połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

Zaloguj się do aplikacji AirScale



Logowanie

Jeśli posiadasz już konto AIRSCALE, podaj swój adres e-mail i hasło. Możesz też zalogować się za pomocą konta Google.

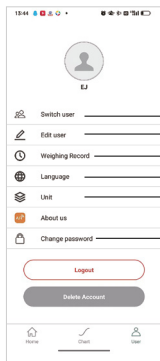
Rejestracja

Jeśli nie masz jeszcze konta lub konta Google, możesz zarejestrować nowe konto.

Polityka prywatności

Przeczytaj i zaakceptuj politykę prywatności, aby przejść do dalszych kroków.

Ustawienie profilu



• **Zmień użytkownika:** Utwórz lub usuń użytkownika.

• **Edytuj użytkownika:** Edytuj informacje o bieżącym użytkowniku. (Aby uzyskać dokładny wynik, podaj swoje prawdziwe dane.)

• **Zapis ważenia:** Zobacz szczegóły historii ważenia.

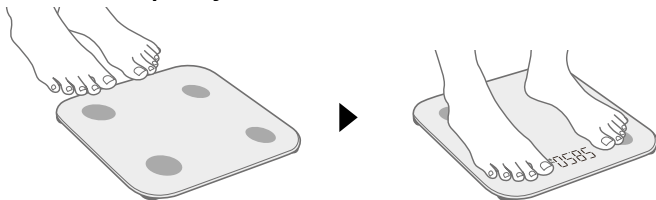
• **Język:** Zmień język.

• **Jednostka:** Zmiana między kilogramami i funtami.

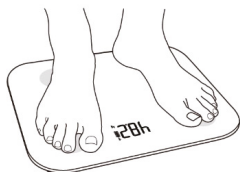
• **Zmień hasło:** Edytuj hasło dla bieżącego użytkownika.

04 INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Ważenie (bez aplikacji)



- Połóż wagę na twardej i płaskiej powierzchni.
- Stań pewnie na wadze. Na ekranie po wyświetleniu „8” pojawi się wskazanie „0,0 kg”.
- Stań stabilnie na wadze, aż zaczną migać i pokaże wynik.



Uwaga:

- Pomiaru należy dokonywać boso i utrzymywać wagę w czystości.
- Aby uzyskać dokładny wynik, należy utrzymywać stopy w dobrym kontakcie z metalową elektrodą.

Ważenie (z aplikacją)

Funkcje pomiaru składu ciała tego urządzenia wykorzystują specjalny algorytm do szacowania takich parametrów, jak tkanka tłuszczowa, masa mięśniowa i zawartość wody w organizmie. Należy pamiętać, że dane te są szacunkowe i służą wyłącznie do celów osobistych i nie należy ich uważać za dane precyzyjne pod względem medycznym.


Informacje dostarczane przez to urządzenie służą wyłącznie celom informacyjnym i monitorowaniu ogólnej kondycji fizycznej. Urządzenie nie służy do udzielania porad zdrowotnych, ani profesjonalnej oceny stanu zdrowia i diagnozy, ani leczenia. W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących zdrowia należy zawsze zasięgać porady lekarza lub innego wykwalifikowanego pracownika służby zdrowia.

Czynniki wpływające na dokładność.

W celu uzyskania najbardziej spójnych trendów, wykonuj pomiary za każdym razem w tych samych warunkach. Należy pamiętać, że wyniki mogą się wahać w zależności od kilku zmiennych, w tym między innymi:

- Ilości płynu spożytego przed ważeniem.
- Temperatury skóry i warunków środowiskowych.
- Aktywności fizycznej lub spożycia pokarmu przed ważeniem.
- Pory dnia, w której dokonywany jest pomiar.

Aby skorzystać z funkcji pomiaru składu ciała:

1. Włącz Bluetooth i zezwól na odczyt informacji o lokalizacji.
2. Włącz aplikację AIRSCALE. 
3. Stań na wadze bosymi stopami dotykając metalowych elektrod.
Nie ruszaj się, dopóki nie zobaczysz 0000 i ostatecznej, zablokowanej wagi.



Uwaga: Waga jest w trakcie analizy składu ciała i gdy wyświetla wynik „0”, należy nadal stać na wadze, aby uniknąć błędów.

WYMIANA JEDNOSTEK (kg/funt)



W trybie ważenia naciśnij przycisk jednostek, aby wybrać jednostkę. Przycisk znajduje się z tyłu wagi.

Uwaga: Przed ważeniem należy ustawić jednostkę. Nie można zmienić jednostki podczas ważenia.

JEDNOSTKĘ można zmienić również w aplikacji „Airscale”.

05 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Należy utrzymywać wagę w czystości i suchości, używając do tego miękkiej ściereczki.
- Nie należy używać wody, silnych i ściernych środków czyszczących, ani stawiać na niej ciężkich przedmiotów.
- Należy przechowywać wagę w temperaturze pokojowej. Unikać miejsc o dużej wilgotności lub w bezpośrednim nasłonecznieniu.







UWAGA!

Nie upuszczać, nie kopać ani nie przeciążać wagi ponad jej maksymalne obciążenie. Unikać stawiania na krawędziach i skakania po wadze.

UWAGA! Zużytych baterii nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Nie spalaj baterii, ponieważ mogą eksplodować w wysokiej temperaturze. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące odzysku i utylizacji baterii.

- Wymieniając baterie, zawsze używać nowych baterii tego samego typu.
- Jeżeli waga nie będzie używana przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii, aby zapobiec wyciekowi elektrolitu, uszkodzeniu urządzenia i niepotrzebnemu rozładowaniu baterii.

06 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wyświetlacz	Problem	Powód	Rozwiązanie
	Przeciążenie	Waga jest przeciążona (ponad 180 kg)	Natychmiast zejźdź z wagi, aby zapobiec uszkodzeniu
	Analiza kompozycji ciała nie powiodła się	Słaby kontakt stóp z podłożem (np. noszenie skarpetek lub butów)	Wejźdź na wagę boso
	Niska moc	Poziom naładowania baterii jest niski. Waga wyłączy się automatycznie po 2 sekundach.	Otwórz komorę na baterie i wymień baterie.
	Błędne ustawienie	Waga jest umieszczona na nierównej lub miękkiej powierzchni.	Położ wagę na twardym i płaskim podłożu o równej powierzchni.
	Niedokładny pomiar	Waga znajduje się na nierównej lub miękkiej powierzchni lub użytkownik poruszał się podczas ważenia.	Postaw wagę na twardej, płaskiej i równej powierzchni. Stań ponownie obiema stopami i dokonaj ponownego pomiaru.
	Wahania pomiaru	Waga znajduje się na nierównej powierzchni lub pozycja użytkownika poruszył się.	Postaw wagę na twardej, płaskiej i równej powierzchni. Stań w tej samej pozycji za każdym razem.

07 ZGODNOŚĆ PRODUKTU I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Po zakończeniu okresu użytkowania, nie wolno wyrzucać produktu do zwykłych odpadów domowych, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich etykietą. Wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska ponownie wykorzystując, recyklingując lub utylizując stare urządzenia w inny sposób. Prosimy o kontakt z urzędem gminy, gdzie znajduje się odpowiedni zakład utylizacji.

UWAGA! Zużytych baterii nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Nie spalać baterii, ponieważ mogą eksplodować w wysokiej temperaturze. Aby uzyskać informacje dotyczące odzysku i utylizacji baterii, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

08 KONTAKT DO ZEPTER

Home Art & Sales Services AG
Sihleggstrasse 23, CH-8832 Wollerau, Szwajcaria
Zepter International Poland Sp. z o.o.
ul. Domaniewska 37, 02-672 Warszawa, Polska
quality@zepter.com
www.zestbyzepter.com

Kod QR do sklepu
internetowego Zepter



09 GWARANCJA

Dziękujemy za wybór produktu ZEST by Zepter. Jesteśmy dumni, że dostarczamy urządzenia najwyższej jakości, w których design to nie tylko to, co widzisz, ale też to, co odczuwasz.

Zakres gwarancji:

Na ten produkt udzielana jest 2-letnia ograniczona gwarancja, liczona od daty pierwotnego zakupu detalicznego.

W okresie gwarancji producent naprawi lub wymieni (według własnego uznania) każdą część produktu, w której okaże się, że ma wady materiałowe lub wykonawcze, przy normalnym użytkowaniu w warunkach domowych i zgodnie z instrukcją obsługi.

Co jest objęte gwarancją:

Niniejsza gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne, awarie elektryczne lub mechaniczne występujące podczas normalnego użytkowania, a także wymianę lub naprawę wadliwych podzespołów bezpłatnie.

Czego nie obejmuje gwarancja:

Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem lub zaniedbaniem. Nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w instrukcji obsługi. Normalne zużycie (np. zarysowania, przebarwienia lub zużyte części). Przypadkowe uszkodzenia, podpalenie, zalanie lub inne czynniki zewnętrzne. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje.

Warunki serwisu gwarancyjnego:

Wymagany jest ważny dowód zakupu (oryginalny paragon lub faktura). Naprawa lub wymiana nie przedłuża okresu gwarancji. Wszelkie czynności serwisowe muszą być wykonywane przez autoryzowany serwis Zepter.

Jak uzyskać serwis gwarancyjny:

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy z produktem, zapoznaj się z sekcją Rozwiązywanie problemów w instrukcji obsługi.

Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta:

E-mail: info@zepter.com.pl

Telefon: 22 230 99 40

Strona internetowa: www.zepter.pl

Kontaktując się z nami, przygotuj indeks produktu, numer seryjny i dowód zakupu.

10 KARTA GWARANCYJNA

Informacje o Kliencie:

Imię i nazwisko _____

Adres _____

Numer telefonu _____

E-mail _____

Data zakupu ____ / ____ / _____

Miejsce zakupu _____

Indeks produktu _____

Numer seryjny _____

Numer partii _____

Aby zapewnić długotrwałą wydajność i bezpieczną eksploatację, należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności, instrukcji użytkowania i wytycznych dotyczących konserwacji zawartych w niniejszej instrukcji.

FIRMY NALEŻĄCE DO ZEPTEK

BIAŁORUŚ, Mińsk

BULGARIA, Sofia

KANADA, Toronto

REPUBLIKA CZESKA, Praga

CHORWACJA, Zagrzeb

EGIPT, Kair

ESTONIA, Tallinn

WĘGRY, Budapeszt

WŁOCHY, Mediolan

JORDANIA, Amman

KAZACHSTAN, Almaty

ŁOTWA, Ryga

LITWA, Wilno

MOŁDAWIA, Kiszyniów

POLSKA, Warszawa

KSIĘSTWO MONAKO, Monte Carlo

RUMUNIA, Bukareszt

ROSJA, Moskwa

SERBIA, Belgrad

SŁOWACJA, Bratysława

HISZPANIA, Madryt

UKRAINA, Kijów

USA, Północny Bergen

DYSTRYBUTORZY ZEPTEK

ALBANIA, Living Longer, Exclusiv Sh.p.k

ALGERIA, Newtech Algerie Division

ARMENIA, Travelon Ltd., Afina LLC

AZERBEJDŻAN, Royal Home Design LLC

AUSTRALIA, Dioswell PTY LTD, Zepet World Australia

AUSTRIA, Wiedeń, ZEBIZZCLUB GmbH

BANGLADESZ, Adora BD Limited

BELGIA, Haromed BVBA

BOŚNIA I HERCEGOWINA, Sarajewo, Banja Luka

CHINY, Shenzhen Shande Brothers Medical Biotechnology Co.Ltd

CYPR, Life's Quality Ltd

DANIA, Govinda Consult APS

REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA, Medicaluz

FRANCJA, Paryż HITEC Environment

GRUZJA, Limited Liability LLC

NIEMCY, Sollingen, Sefeld MZV Deutschland GmbH

GWADALOUPE, SAS BEE'CONFORT

HOLANDIA, Corrective Cosmetics Haromed BVBA

HONGKONG, Wessen Group Limited, Solutions Health Care, Gold Beauty Ltd.

IZRAEL, A.L.N. Import LTD

JAPONIA, Aglex Inc.

KOSOWO, Living Longer, Exclusiv Sh.p.k

KUWEJT, Healthy Home Trading Co.

MACAU, Wessen Group Limited

MACEDONIA, Skopje, Exclusiv Sh.p.k

MAROKO, Lilimpharm

MONGOLIA, Standlab Co Ltd

CZARNOGÓRA, Zepet d.o.o Podgorica, Exclusiv Sh.p.k

NOWA ZELANDIA, AJE Lifestyles Limited

NORWEGIA, Uno Vita AS Nailit A/S

FILIPINY, BCP Dermatological Corp

ARABIA SAUDYJSKA, Zepet Pandragora, Sagrama FZ-LLC

SINGAPUR, Zen'Yu Pacific Pte Ltd.

SŁOWENIA, Slovenj Gradec, Status d.o.o. Metlika

KOREA POŁUDNIOWA, Seoul, Angel Korea Ltd., Dooil GL Co.,LTD

SZWECJA, Galo Medical AB,

SZWAJCARIA, Wollerau, Z-Elite GmbH, Life Resonance AG, Physiotherapie 011

TURCJA, Derma Medikal Kozmetik İthalat İhracat Ve Tic.Ltd.Şti.

ZE, Scarlette Trading Co., Zepet ME Trading LLC, Sagrama FZ-LLC

WIELKA BRYTANIA, Colour Ministry, UK

UZBEKISTAN, Tashkent, OOO Blayza

Home Art & Sales Services AG

Sihleggstrasse 23,

CH-8832 Wollerau,

Szwajcaria